

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本文件之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本文件全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Zijin Mining Group Co., Ltd.*
紫金礦業集團股份有限公司
(一家於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(股票代碼：2899)

公告

Norton Gold Fields Limited 2013 年上半年生產情況

紫金礦業集團股份有限公司（「本公司」）在澳大利亞證券交易所上市的控股子公司 Norton Gold Fields Limited（以下簡稱“Norton”，股票代碼“NGF”），於2013年7月5日披露了上半年生產情況公告，主要資料摘要如下：

Paddington Operations	2013年1月至6月預期指標	2013年1月至6月實際產量
黃金產量(盎司)	76,000 – 80,000盎司	85,517盎司

黃金產量超出預期的主要原因是2013年第二季度提前完成置換球磨機頭從而增加了生產時間。項目的成功得益於詳盡的生產計劃、Paddington運營團隊的精心執行以及承包商的合作。此外，產量及品位均略高於季度預期指標。

投資者若需瞭解詳情，請參見Norton於2013年7月5日在澳大利亞證券交易所網站 (<http://www.asx.com.au>)發佈的公告全文。

本公告乃本公司自願作出。

本公司董事會提醒投資者及股東於買賣本公司股份時，務須謹慎行事。

截至本公告之日，董事會成員包括執行董事陳景河先生（董事長）、羅映南先生、邱曉華先生、藍福生先生、黃曉東先生、鄒來昌先生，非執行董事彭嘉慶先生，以及獨立非執行董事蘇聰福先生、陳毓川先生、林永經先生及王小軍先生。

承董事會命
紫金礦業集團股份有限公司
董事長
陳景河

2013年7月5日中國福建

*本公司之英文名稱僅供識別